

mahalle gazetesi

Oude Westen Buurtkrant

جريدة الحي

Het Oude Westen verdient het om de beste kamer van de Stad te zijn.

De Gemeente geeft op dit moment prioriteit aan het terugdringen van drugsoverlast in het Centrum.

In dit verband ontving Freek Schell van Slagerij Schell op 23 juli de eerste display met veiligheidskaarten van het Oude Westen uit handen van wethouder Veiligheid, Rabella de Faria en de voorzitter van de Centrumraad, Harald Bergman. De veiligheidskaarten werden vervolgens huis aan huis verspreid en verschillende instellingen en bedrijven zijn gevraagd om een display met kaarten neer te zetten. Op deze kaarten staat informatie over het Veiligheidspunt Oude Westen en het wijkteam van de politie.

overlastgevers

Tijdens de presentatie van de start van het Actieprogramma Centrum Veilig op 28 augustus j.l. heeft de burgemeester toegezegd dat het centrum van Rotterdam op zo kort mogelijke termijn vrij zal zijn van overlastgevende personen. Er zal ingezet worden op aanpak van overlastgevers op straat, overlast geveende jeugdgroepen, graffiti en wild plakken bestrijden, winkeldiefstal en intimidatie in winkels aanpakken, tegengaan van straatroof, veilig uitgaan, versterken van samenwerking politie, stadtoezicht en particuliere beveiligers, veelplegers eerst aanpakken en de communicatie versterken en verbeteren.

rommeltkamer

Burgemeester Opstelten was recent op het journaal te zien toen

hij vol trots meldde dat het een stuk veiliger is geworden op het Centraal Station, de deurnat, het voorportaal en visitekaartje van Rotterdam.

Met alle inzet op het Centraal Station en omgeving is de druk op het Oude Westen echter weer zichtbaar groter geworden. Het wijkteam van de politie in het Oude Westen doet zijn best om te voorkomen dat het Oude Westen de "rommeltkamer" van het Centrum wordt waar problemen naar toe worden geschoven.

Om te zorgen dat zij dit kunnen blijven doen en om extra inzet uit de rest van het politieapparaat te krijgen is het belangrijk dat bewoners hun problemen en klachten blijven melden.

Dus bel wanneer optreden van de politie noodzakelijk is naar 0900 - 8844 of bij spoedgevallen 112.

Als de klachten aanhouden blijf dan melden bij het Veiligheidspunt Oude Westen (dinsdag t/m zaterdag van 9.30 - 18.00 u., West Kruiskade 55, tel 282.96.76 of e-mail naar veiligheidspuntow@bsd.rotterdam.nl

Blijf klachten en problemen melden, ook inzet van actieve bewoners is belangrijk om mee te werken dat het Oude Westen, als de beste kamer van het Centrum op de kaart blijft!



Nieuwe productie van Rotterdams Wijktheater over het Oude Westen.

Vanaf vorig jaar september wordt er wekelijks gerepeteerd in Buurthuis de Gaffel. De spanning tijdens de repetitieavonden is steeds meer voelbaar. Over een paar weken is het eindelijk zover. De voorstelling Full Colour gemaakt met buurtbewoners uit het Oude Westen gaat in première. Full Colour gaat over het leven in de wijk: stukjes geschiedenis maar zeker ook de actualiteit komt ruimschoots aan bod.

Stefan van Hees van het Rotterdams Wijktheater schreef het toneelstuk nadat hij een aantal maanden met de buurtbewoners had gewerkt. 'Je krijgt een hechte band met elkaar. Naast dat we een hoop lol hebben gemaakt met elkaar kwamen ook zeer serieuze zaken aan de orde. Een mix van deze beide dingen zit nu in de voorstelling.'

Full Colour: Camara's op straat moeten zorgen voor controle en veiligheid in de wijk. In de ruilwinkel, ontmoetingsplek van de buurt, bevindt zich het lokale tv station. Als het tv station besluit de beelden van de beveiligingscamera's live uit te zenden ontstaan er hilarische momenten. Toch voelt niet iedereen zich er gemakkelijk onder. Wie is dat nieuwe vriendje van je dochter? Wat staat die vrouw daar te praten tegen een camera. Staan de dealers niet gewoon om de hoek. Kan het tv station niet

beter eigen reportages maken? In de voorstelling wordt een combinatie gemaakt van theater en film. De scènes die zich veelal afspelen in de ruilwinkel worden afgewisseld door korte filmpjes gemaakt door Kaat Zontjes.

De première vindt plaats op vrijdag 17 oktober om 20.15 uur in wijkgebouw Odeon. De tweede voorstelling is op zaterdag 18 oktober eveneens om 20.15 in Odeon. Op zondagmiddag 19 oktober is de voorstelling in Odeon om 16.00 uur.

Wie deze première voorstellingen graag wil meemaken kan vanaf donderdag 9 oktober kaartjes a 2,50 reserveren bij Wijkgebouw Odeon tel.: 4 36 38 55 of bij het Rotterdams Wijktheater tel.: 4 23 01 92.

woensdag 15 oktober 2003

TUINMARKT

IN DE WIJKTUIN VAN 12.00 - 17.00 UUR
(achter in het wijkpark)

Bloembollen
Vaste planten
Zaden

Potten en andere tuinspullen
Hebt u tuinspulletjes voor de rommelmarkt?
(opbrengt is voor de wijk tuin)
Afgave in de Buurtwinkel - Gaffelstraat 1
tel: 4361700



Schoonmaakactie Basisschool Babylon

Basisschool Babylon heeft een leuke schoonmaakactie opgezet voor haar leerlingen. Elke groep veegt een keer per week het plein schoon. Babylon doet ook mee aan de Grote Scholenwedstrijd van de Roteb waarbij de basisscholen onderling strijden voor het schoonste plein. Ook gaan de leerlingen op excursie naar de Roteb en komt er een

toneelvoorstelling voor de buurtbewoners. De leerlingen organiseren op woensdag 24 september een leuke Opzomerontbijt. Het ontbijt vindt plaats op het schoolplein. Voor meer informatie kunt u je contact opnemen met Erna van Basisschool Babylon (2417455) of met Fouad Akka/Corrie Kreuk van de Aktiegroep (4361700).

VAN DE STRAAT GEPLUKT

In deze rubriek worden mensen die in het Oude Westen wonen en werken geportretteerd

De stad en de mensen zijn elke dag anders

Wil Wolfs is bijna 2 jaar geleden in het Oude Westen komen wonen. Als nieuwkomer kreeg hij bezoek van de vrijwilligers van het Welkomproject. Wil kreeg een informatiepakket en vond een folder met een oproep voor vrijwilligerswerk bij de huiswerkklass. Dit leek hem wel een uitdaging en nu is hij inmiddels een van de trouwe vrijwilligers die jongeren uit de wijk helpt bij het maken van hun huiswerk.

armoede

Wil komt oorspronkelijk uit Oisterwijk, Midden Brabant. Hij werkte daar bij een groot winkelbedrijf. Hij verdiende goed en maakte veel verre reizen. Wil vertelt: "Ik maakte verre reizen omdat ik dacht, dicht bij huis kan later altijd nog. Zo werd ik geconfronteerd met grote tegenstellingen die er in de wereld zijn, zoals armoede. Ik werd het gezapige leven in Nederland beu en wilde wat langer in het buitenland gaan leven en werken. Ik kreeg contact met een missionaire actiegroep."

10 gulden per dag

Deze actiegroep komt voort uit de R.K. kerk en er zijn mensen bij betrokken die onder de armen (arbeiders) gaan werken. Door samen op te trekken en er niet "boven" te gaan staan worden arbeiders ondersteund om solidair te zijn met elkaar en samen te werken aan betere arbeidsomstandigheden. Wil vertrok naar de Filipijnen. "Ik vond werk in een fabriek en verdiende minder dan 10 gulden per dag. Dat was voor mij veel te weinig om van rond te komen. Mijn Filipijnse collega's konden het net redden. Maar die eten drie maal per dag rijst, wat er over was van het avondmaal werd de volgende dag als ontbijt gegeten. Van mijn inkomsten moest ik ook allerlei

andere zaken betalen zoals een verblijfsvergunning en contact met familie in Nederland. Door deze ervaringen ben ik veel gaan begrijpen van buitenlanders die in Nederland werken. Ik heb zoveel mensen gezien die nauwelijks konden overleven. Die mensen komen dan naar Nederland en worden economische vluchtelingen genoemd. Wat mij ook op viel was de hartelijkheid en de solidariteit onder elkaar van die mensen die weinig of niets bezitten. Deze week kreeg ik nog een brief van een jonge vrouw uit de Filipijnen. Een Typhoon had haar huis en bezittingen weggespoeld. Niet alleen van haar maar van iedereen in haar dorp. Alleen door dat ze elkaar helpen en alles samen doen kunnen ze momenteel overleven. Heel anders dan onze individualistische maatschappij.

tram

8 jaar geleden kwam Wil naar Rotterdam-Zuid. Hij ging in de walsery van een grote luxaflexfabriek werken. "Hoofdzakelijk tussen de buitenlanders, de meeste Nederlanders hadden een baantje hoger op", vertelt Wil. Ook daar zette hij zich samen met de andere arbeiders in voor hun positie. Het bedrijf had echter plannen om naar Polen te verhuizen, vanwege de lagere



lonen al daar. Toen de mogelijkheid zich voordeed solliciteerde Wil op de Tram. En daar werkt hij al weer anderhalf jaar op lijn 1, 7 en 8. "Het is een fijn beroep, vertelt Wil. De stad en de mensen zijn elke dag anders. Als je 's morgens vroeg werkt bijvoorbeeld dan rij je als eerste door de verse sneeuw, of je ziet de zon opkomen en de eerste mensen naar hun werk gaan, terwijl de laatste mensen een houseparty verlaten. Je ziet de stad ontwaken. Maar het werken op de tram is ook zwaar. Er is veel agressie en wangedrag van reizigers."

huiswerkklass

Zijn nieuwe baan liep toevallig gelijk op met zijn verhuizing naar het Oude Westen. Bij de

huiswerkklass ontmoet ik de jongens die ook kattenkwaad uithalen in de tram. "Het vrijwilligerswerk bij de huiswerkklass vormt een goed tegenwicht voor het werk op de tram, het helpt me om te relativeren. Het is leuk om met jongeren gewone gesprekken te voeren over wat hun bezig houdt. Ook moet ik zelf weer goed nadenken hoe het ook al weer zat met Wiskunde en dat Frans."

Over het Oude Westen vertelt hij: "Ik zit graag in een wijk als het Oude Westen. De wijk leeft, er zijn veel activiteiten en bovendien lekker in het centrum, overal dichtbij."

Wie wint dit keer de Jonge Jury?

In september start de nieuwe editie van de Jonge Jury. Iedereen tussen de 12 en 16 jaar kan meedoen in een van de Rotterdamse bibliotheken. Door mooie, spannende of zielige boeken te lezen en te beoordelen kunnen jongeren hun eigen boeken top-5 samenstellen. De titels waarop gestemd mag worden, moeten voor het eerst in 2002 zijn

verschenen. De vijf boeken die de meeste stemmen ontvangen worden genomineerd voor de Prijs van de Jonge Jury. Doe ook mee, lees minimaal vijf boeken, vul een stemformulier in en ontvang een stoere armband. De Jonge Jury 2004 duurt tot en met februari 2004. In april 2004 wordt de landelijke winnaar bekend gemaakt. Meer informatie is verkrijgbaar in de dichtstbijzijnde bibliotheek of surf naar <http://www.jongejury.nl/>

WAT ZEG JE NOU, BUURVROUW.....

Ook nog zo druk bezig met het opruimen na de vakantie? Het is leuk hoor, twee weken ben je ontspannen er uit maar vooraf ben je weken aan het plannen, inkopen, wassen en vast inpakken en als je terug komt zit je met koffers vol wasgoed en souvenirs waar je nu alweer spijt van hebt dat je ze ooit gekocht hebt. Bewaar ze goed, misschien komen ze nog van pas bij een verjaardag of

feestje. En omdat buurvrouw zelf nog druk bezig is dit keer slechts een kleine tip: wil je de binnenkant van een thermoskan lekker schoon krijgen op een simpele manier vul hem dan met water en doe er zo'n tabletje in waarmee je een kunstgebit schoonmaakt. De volgende dag is de fles helemaal schoon zonder moeite, want we hebben al genoeg te doen na een vakantie!

Bewoners Kogelvangerplein kunnen opgelucht adem halen.

Bewoners van het kogelvangerplein krijgen na jaren van onzekerheid toch weer goede hoop. Op woensdag 3 september was er een bijeenkomst in de Gaffel waarbij de bewoners informatie kregen over de inrichting van het plein. Bewoners mochten een uitspraak doen over de eventueel te plaatsen speelelementen en grondtegels. Lyabode Animashaun kan eindelijk na jaren wachten haar gewonnen prijs uitzoeken en plaatsen op het Kogelvangerplein. Onder de bezielende leiding van Harald Bergmann, Peter Dekkers (CBC), Joop Janssen en Luc van Leeuwen (ds+V) mochten de

bewoners stapsgewijs hun keuze kenbaar maken over de inrichting. Een van de ergernissen onder de bewoners was het gebruik van het fietspad door automobilisten. Dit levert gevaarlijke situaties op voor de spelende kinderen. Bewoners zagen als enige oplossing een laag hek langs het fietspad om de rennende kinderen af te remmen. Dit wordt in overweging genomen door de Gemeente. Men heeft maar een beperkt budget beschikbaar om het plein op te knappen. Als alles goed verloopt, beginnen de werkzaamheden eind 2003, begin 2004. Na het opknappen volgt een feestelijke opening van het plein waar we allemaal naar uitkijken.

HUISWERKKLAS ZOEKT VRIJWILLIGERS

Van maandag tot en met donderdag van 16.00 tot 18.00 uur krijgen leerlingen uit het Oude Westen die op het voortgezet onderwijs zitten hulp bij hun huiswerk in de Huiswerkklass bij de Actiegroep, Gaffelstraat 1. Deze hulp wordt gegeven door vrijwilligers.

In augustus was het een in- en uitloop van leerlingen die zich kwamen inschrijven. Op 9 september is de huiswerkklass weer gestart. Er zijn veel leerlingen enthousiast begonnen met hun school. Zij kunnen niet zonder de hulp van de vrijwilligers die hen helpen bij hun huiswerk!

Gezien de grote belangstelling van de leerlingen zijn wij hard op zoek naar vrijwilligers. Er is momenteel een leuke en enthousiaste club vrijwilligers van jong (bijvoorbeeld student) tot oud(er)! Vind jij het ook belangrijk dat leerlingen uit het Oude Westen een goede toekomst tegemoet gaan en kan jij hulp bieden bij het maken van huiswerk? Meld je dan nu aan! Wij vragen van jou dat je minimaal 1 middag in de week beschikbaar bent.

Wil je meer weten? Loop dan van maandag tot donderdag vanaf 14.00 uur even binnen bij de begeleiders van de huiswerkklass Christina en Iliana. Zij zijn te vinden in de Buurtwinkel aan de Gaffelstraat 1. Of bel naar 010.436.17.00, of mail naar oudewesten@chello.nl

TOT Ziens

Opzoomeren en de schoonmaakcampagne

Alweer vele straten hebben zijn dit jaar weer actief bezig met Opzoomeren. Omwonenden van het Mosblok hebben zelfs alweer een 2^e actie voor de deur staan. De bezemwagen van Opzoomer Mee is besteld en zaterdag zal het hele binnenrein worden schoongeveegd! Iedereen die mee doet mag per huisnr. de bezem houden.

De Babylon school heeft de "eet smakelijk" container besteld. Zij gaan alle burens uit de straat uitnodigen voor een ontbijt en willen op deze manier hun burens beter leren kennen. De Augustinusschool heeft een plannetje om de schutting naast de school met de kinderen opnieuw te gaan verven. En in de seniorenflat aan de

Gouvernestraat worden koffieochtenden georganiseerd.

Kortom ook in het najaar wordt er weer geopzoomerd! Hebt u ook zin om een najaarschoonmaak te houden, een feestje te vieren in de straat of heeft u een ander leuk idee? Kom dan voor meer informatie langs bij de Aktiegroep, Gaffelstraat 1.

Schoonmaakcampagne

De bewoners die mee doen met de schoonmaakcampagne zijn al weer weken actief. Elke donderdagmiddag wordt er een straat onder de loep genomen. De bewoners geven hun medebewoners informatie over vuilverwerking. Top Score veegt de straat schoon en de Roteb zorgt voor grofvuil containers.

De komende weken staan de volgende straten nog op het programma:

25 september	Josephstraat-laan, Doorbraak
2 oktober	Gouvernestraat
9 oktober	Gaffelstraat, Gerrit Sterkmanplein
16 oktober	Bloemkwekerstraat, Sint Marijistraat
23 oktober	Nieuwe Binnenweg

Start Spreekuur voor Marokkaanse Ouderen

Marokkaanse ouderen komen soms problemen tegen en hebben vragen over allerlei onderwerpen. Omdat deze ouderen het moeilijk vinden om hun vragen en problemen te bespreken in het Nederlands heeft de Aktiegroep en het Maatschappelijke Werk een spreekuur opgezet voor deze groep. Het spreekuur start op maandag 6 oktober in de Leeuwenhoek (Kruiskade 54) op

de derde verdieping in de multifunctionele ruimte. U kunt voor al uw vragen en problemen terecht bij het spreekuur van 11:00 tot 12:30. Het spreekuur is alleen bedoeld voor Marokkaanse bewoners vanaf 55 jaar die niet of nauwelijks Nederlands spreken. Voor meer informatie over het Spreekuur kunt u contact opnemen met Fouad Akka in de buurtwinkel, Tel.nr. 4361700.

Vogels zingen midden in de stad

"Vogels zingen midden in de stad" is de titel van een boekje over het ontstaan van het Wijkpark Oude Westen. (Voor wie het niet kent, er zijn nog exemplaren verkrijgbaar in de Buurtwinkel, Gaffelstraat 1) Om de vogels in de stad te behouden is het belangrijk dat er bomen staan, om in te schuilen, te nestelen, bessen en zaden van te eten. Bomen zorgen ook voor zuurstof en een schonere lucht voor mens en dier. Behalve in ons wijkpark staan er (gelukkig) ook nog heel wat bomen in de straten en op de pleinen. Maar deze worden regelmatig bedreigd door het leven in de grote stad.

Nieuwe bomen

In een drukbevolkte, kinderrijke stadswijk als het Oude Westen hebben de bomen veel te lijden. Er gaat af en toe iets mis met een boom, maar dat komt niet alleen door de kinderen. Gelukkig worden er ook nieuwe, vervangende bomen aangeplant. Die zijn wel altijd veel jonger, dunner en dus ook kwetsbaarder. We moeten ze een beetje

beschermen! Komend najaar worden in het Oude Westen nieuwe bomen geplant op de Nw. Binnenweg, het Zijdewindeplein, binnenterrein Adrianaplein, de Schietbaanstraat en 10 stuks op het pleintje aan de 's Gravendijkwal.

Trampluis

Na herhaaldelijk uitstel gaat volgend jaar de aanleg van de Trampluislijn over de West-Kruiskade van start, waarbij de hele straat opnieuw ingericht en aangelegd wordt, en tegelijkertijd de riolen vernieuwd zullen worden. Een en ander heeft nogal wat gevolgen voor de bomen. Er is onderzoek gedaan naar de mogelijkheid bomen te verplaatsen, die in de weg staan voor het nieuwe tracé. Dat blijkt moeilijk te zijn. Alle bomen zullen veel te lijden hebben en een onzekere toekomst tegemoet gaan. Zoals het er nu uitziet zullen ze gekapt worden.

Toegezegd is dat er uiteindelijk minimaal evenveel bomen zullen staan als er voor de operatie stonden.

Motten in de kastanjes

De kastanjabomen in Rotterdam staan er al een tijd niet zo best bij: de bladeren waren al heel vroeg

Gezellige en gemotiveerde Vrijwilligers gezocht voor "Welkomproject".

Wij van het Welkomproject zoeken bewoners uit het Oude Westen die het leuk vinden om nieuwe bewoners in de wijk welkom te heten. Als vrijwilliger ga je samen met een andere vrijwilliger op huisbezoek bij de nieuwe bewoner met een map en een bos bloemen. Je informeert en vertelt de nieuwe bewoner over de wijk en wat er aanwezig is in het Oude Westen. Een keer per maand is er een bijeenkomst met alle vrijwilligers waarbij de adressen worden verdeeld en de vorige huisbezoeken worden besproken. Als vrijwilliger ben je aanwezig op de bijeenkomsten en leg je huisbezoeken af. Een keer per jaar is er een leuk uitje voor de vrijwilligers. Lijk je dit wat en vind je het leuk om nieuwe bewoners welkom te heten en te informeren, neem dan contact op met Fouad Akka in de buurtwinkel. Tel.nr. 4361700 of kom gewoon langs in de Gaffelstraat 1.

"ZE ZIJN WEER GESIGNALEERD"

In onze wijk zijn de "vriendelijke dames" die met een smoesje bij u binnen proberen te komen weer actief. Gaat het de ene keer om een glaasje water, de andere keer is het dat ze binnenkort in de flat komen wonen en even willen kijken hoe de woning er nou precies uitziet. Een gewaarschuwd mens telt voor 2 en al te gastvrij hoeven we nou ook weer niet te zijn.

Buurtkrant Oude Westen.
Geen zinnig mens kan zonder

bruin en de bomen worden voortijdig kaal. De oorzaak is niet de droogte van de afgelopen tijd, maar een plaag, waar heel Europa last van heeft: de kastanjemineermot (Cameraria ohridella). Dat is een klein insect dat zijn eitjes op het kastanjeblad legt, waarna de larven het blad opeten en zich verpoppen. De bomen overleven dit wel, maar ze verzwakken wel door zo vroeg hun bladeren te verliezen.

Bomenroute

Soms ontstaat schade aan de bomen door kinderen, die zich niet bewust zijn van de waarde van bomen. Om de kinderen meer bij de bomen te betrekken doen de 4 basisscholen in de wijk jaarlijks in de herfst mee aan de Bomenroute: een wandeling met opdrachten langs de bomen, waarmee de kinderen meer kennis opdoen over de verschillende bomen, en daardoor ook voorzichtiger met de bomen om zullen gaan. In oktober en november kun je op vrijdagen weer groepjes kinderen bezig zien met opdrachten rond de bomen. Lijkt het je leuk hieraan mee te doen en een of meerder vrijdagen zo'n groepje te begeleiden (duur ongeveer 2 uur)? Meld je aan in de Buurtwinkel - Gaffelstraat 1 (vragen naar Wilma Kruger)

Hannie Leeuwenhart

Eindelijk zou ze weer eens op bezoek komen, mijn zus uit Alkmaar. Sinds ze getrouwd is met die Noord Hollander is ze hoog uit 2 keer terug geweest in Rotterdam. Hij vond de grote stad maar niks en zij had geen zin in steeds maar weer die strijd en alleen komen is bij onze generatie iets waar ze zelfs niet aan dacht.

Maar goed, sinds een half jaar is ze weduwe en heeft ze bedacht dat ze het nieuwe Rotterdam eigenlijk wel eens wil zien. Ze rijdt tegenwoordig in een rolstoel dus het was nog een heel gedoe om precies uit te zoeken hoe ze nou met openbaar vervoer zonder al te veel obstakels in Rotterdam kon komen.

Maar alles ging perfect. Dinsdagmorgen om 11.00 uur stond ik bij het bloemenstalletje in de hal van het Centraal Station op mijn zus te wachten. Wat een weerzien, maar mijn zus had alleen oog voor de omgeving. Verwijtend zei ze tegen mij "ik dacht dat het C.S. met omgeving zo'n troep was, nou wat ik hier zie valt nogal mee." Onderweg naar huis heb ik haar uitgelegd dat dat te maken heeft met een nieuw "schoonmaak" plan van de gemeente. Hoe dichter we bij huis kwamen hoe meer ze het niet begreep. Met grote ogen zat ze te kijken en zich verbaasd af te vragen "het kan toch niet de bedoeling zijn dat nu de woonwijken de overlast krijgen?" "Nee natuurlijk niet" zei ik "de burgemeester wil het hele centrum drugsvrij maken, zelfs de Pauluskerk blijft niet gespaard" maar ik voelde dat ze me niet direct geloofde.

"Ik wil wel via de Binnenweg rijden hoor" zei ze om maar van onderwerp te veranderen. "Nou dat gaat niet want die zijn ze aan het renoveren" zei ik een beetje beschaamd. "Wil je beweren dat de grootste havenstad ter wereld geen rekening heeft gehouden met rolstoelrijders?" "Ik ben bang van niet" was het enige wat ik kon uitbrengen. Veel obstakels

JAARLIJKSE INFORMATIEDAG VOOR SENIOREN

Ook dit jaar wordt er weer door de Senioren Werkgroep Centrum een informatiedag georganiseerd.

Evenals vorig jaar vindt dat plaats op 16 oktober in gebouw Odeon aan de Gouvernestraat 56 en de zaal zal voor u geopend zijn van 11.00 uur tot 16.30 uur. De opening geschiedt door Beatrijs Tolk, dagelijks bestuurder van de Centrumraad.

Het thema voor deze dag is "Veiligheid" in al zijn aspecten. Zo zal er om 15.00 uur een presentatie worden gegeven door een medewerker van de RET. Tijdens deze presentatie zal duidelijk worden gemaakt hoe er achter de schermen bij de RET aan onze veiligheid wordt gedacht en gewerkt. De politie en de brandweer zijn aanwezig om u veiligheidstips te geven. Maar ook de GGD en de Thuiszorg zullen weer van de partij zijn.

Het geheel wordt door middel van muziek opgevrolijkt en natuurlijk zullen er weer de nodige heerlijke hapjes voor u klaarstaan.

Voor vragen kunt u terecht bij:

Fouad Akka
Wim Roovers

Senioren Werkgroep Centrum

FOTO BOEK 15 JAAR REPUBLIEKFEEST

Turkse bewoners van het Oude Westen hebben zich al meer dan 20 jaar ingezet in het Oude Westen. Niet alleen voor integratie en samenleving met alle wijkbewoners ook hebben zij heel veel geïnvesteerd en investeren nog steeds om in onderlinge relatie en integratie een gedeelte cultuur over te dragen aan jongeren. De serie Republiekfeesten bij ons in de wijk zijn een belangrijk onderdeel er van. De Republiek heeft een grote betekenis voor het Turkse volk. Na de bevrijding van het land werd de Republiek opgericht en tevens de staat losgekoppeld van religie. Er werd een seculiere staat opgericht en het Arabische alfabet werd afgeschaft en het Latijnse alfabet overgenomen. De positie van de vrouwen werd verbeterd en gelijkgesteld met mannen. In 1934 gaf Atatürk ook vrouwen stemrecht en toegang tot het parlement. Atatürk heeft als eerste president van Turkije toen al duidelijk gemaakt dat hij geen tegenstander van het geloof was. Hij erkende ieders recht in zijn privé leven een devote Islamiet te zijn, maar hij was ervan overtuigd dat religieuze instellingen geen enkele invloed

mochten hebben op het openbare leven en de politiek. Op 29 oktober 1923, de dag dat het Republiek uitgeroepen werd door Atatürk, wordt jaarlijks het Republiekfeest gevierd; de laatste jaren ook als wijkfeest in het Oude Westen met 800 bewoners uit de wijk. Zaterdag 25 oktober 2003 wordt het Turkse Republiekfeest voor de 15 de keer georganiseerd en dat is uniek in Nederland! Vandaar dat wij als Turkse werkgroep een fotoboek uitgegeven hebben (zie foto). Foto's van deze feesten worden al jarenlang onafgebroken genomen door een vrijwilliger van de Aktiegroep het Oude Westen dhr. Han Snaayer.

DAVETİYE

BÜTÜN MAHALLE HALKIMIZI
25 EKİM CUMARTESİ GÜNÜ
SAAT 18.30 ' DA ODEON
SPOR SALONUNDA YAPILACAK
OLAN CUMHURİYET BAYRAMI
EĞLENESİNE DAVET
EDİYORUZ. GİRİŞ
ÜCRETSİZDİR.

UITNODIGING

WIJ NODIGEN JULIE UIT
VAN HARTE VOOR HET
REPUBLIEKFEEST IN ODEON
OP 25 OKTOBER 2003 OM
18.30 UUR.



15 SENE CUMHURİYET BAYRAMI FOTOĞRAF KİTABI

(Een fotoboek "15 jaar Turkse Republiekfeest in het Oude Westen")

Mahalleimiz Türk çalışma gurubunun her sene gurur duyarak gerçekleştirdiği Cumhuriyet bayramı eğlencemizin onbeşincisini YİNE mahalleimiz spor salonu ODEON'da gerçekleştireceğiz. Mahalleimiz gönüllülerinden oluşan Türk çalışma gurubunun çok saygılı 30 gönüllüsü sizlere güzel bir Cumhuriyet bayramı yaşatabilmek için uzun zamandan

beri çalışmalarına devam etmektedirler. Sayın vatandaşlarımız çoğunuzun bildiği gibi.

"Atatürkçü düşüncede laiklik, yalnız din ve devlet işlerinin ayrılması değil, aynı zamanda özgürlüklerin, bu bağlamda vicdan, ibadet ve inanç özgürlüğünün güvencesi olarak kabul edilmiştir. Laiklik ilkesinin yerleşmesi, demokrasinin gelişmesini, aklı, düşüncesi ve vicdanı özgür kuşakların yetiştirilmesini sağlamış ve sağlayacaktır. Çağdaş ve uygar bir toplum olmak, laikliğin yalnızca yazılı kurallarda kalmayıp, yaşamın her alanında benimsenmesi ve yaşam biçiminde dönüştürülmesiyle olanaklıdır."

Bizde mahalleimiz Türk çalışma gurubunun gönüllüleri olarak bu konuda elimizden gelen her şeyi yapmaya çalışmaktayız. Çalışmalarımızı ölümsüzleştirebilmek için "Rotterdam da 15 sene fotoğraflarla Cumhuriyet bayramı" adı altında yukarıda fotoğrafını gördüğünüz birde kitapçık bastımış buluyoruz. 25 Ekimde siz sayın mahalle halkımızı aramızda görmek bizleri ayrıca gururlandırır. Giriş ücretsizdir.

Agendagendagendagendagendag

(berichten en aankondigingen voor de wijkagenda zijn welkom in de Buurtwinkel, Gaffelstraat 1 (Han of Wilma))

speelgoedmarkt

De najassrommelmarkt van de speeltoestel, met speelgoed en kinderkleding, vindt dit jaar plaats op zaterdag 11 oktober van 11.00 uur tot 13.00 uur in speeltuin Weena, aan de Diergaardesingel 50. De toegang is gratis. U kunt ook zelf kinderkleding of speelgoed verkopen. Een tafeltje huren kost 3 euro. Reserveren en betalen in de speeltoestel, Gaffelstraat 1 - tel. 4361700

Tuinmarkt

Op 15 oktober is er weer tuinmarkt in de wijk (achterin het wijkpark), met o.a. bloembollen en zaden. U bent welkom tussen 12.00 en 17.00 uur

Kinderboekenweekfeest

Op zondag 5 oktober is het kinderboekenweekfeest in de centrale bibliotheek aan de Hoogstraat. De toegang is gratis

tentoonstelling

Straatspeeldag

Op 4 juni werden de Josephstraat, het Josephplein en de Josephlaan auto-vrij gemaakt om er de straatspeeldag te organiseren. Een foto-impressie van die dag is te zien op een tentoonstelling in het Gezondheidscentrum in de Sint Mariastraat 75

tentoonstelling over slavernij

Van 5 oktober 2003 tot 7 november 2004 is in het Wereldmuseum - Willemskade 25 de tentoonstelling "De erfenis van de slavernij" te zien.

Spreekuur Marokkaanse ouderen

Vanaf 6 oktober wordt in de Leeuwenhoek wekelijks op maandagen van 11.00- 12.30 uur

spreekuur gehouden voor Marokkaanse ouderen. Het is een samenwerkingsproject tussen SMDC, Leeuwenhoek en opbouwwerk.

Rotterdam is O.K.

Op maandag 29 september is het de Dag Tegen Geweld. In het Oude Luxor Theater, Kruiskade 10 wordt Rotterdam is O.K. georganiseerd door de Stichting Meld Geweld. Naast een programma met sprekers en optredens worden dan de zogenaamde O.K.-punten geïntroduceerd. Inlichtingen: telefoon 4173868

Kuub3 verhuisd

Kuub3 is verhuisd naar de Eendrachtstraat 12A en vormt daar samen met de SKVR-Foto & Videoschool een nieuw cursuscentrum: De Beeldfabriek. Inlichtingen over cursussen en inschrijven: www.beeldfabriek.org. Of telefoon 4334051

Nomaden spel in Odeon

Op woensdag 22 oktober kunnen kinderen van 6 t/m 12 jaar in wijkgebouw Odeon de voorstelling "Nomadenspel" bijwonen. Het is een beeldende bewegingsvoorstelling, met veel fantasie en humor. Aanvang 15.00 uur. Entree: kinderen 1 euro, volwassenen 2 euro, met Odeonpas 0,50 cent. Inlichtingen: telefoon 4363855

Turks Republiekfeest

Op zaterdag 25 oktober is er voor de 15e keer Republieksfeest in wijkgebouw Odeon, georganiseerd door de Turkse werkgroep Oude Westen. Aanvang 19.00 uur. Kaarten verkrijgbaar in de Buurtwinkel, Gaffelstraat 1

KADINLARA ÖZEL TOPLANTI SALONU

(Ontmoetingsplaats voor vrouwen) Her perşembe günü Gaffelstraat 1 numarada bulunan TOOW kadınlar özel toplantı salonu 11 eylülünden itibaren SMDC işbirliği içinde sohbet faaliyetlerine başlamış bulunuyor. 11 eylül perşembe günü ilk defa biraraya gelen Türk hanımları aralarında tanıştıktan sonra 18 eylül perşembe günü yine bir araya gelerek bir çocuk eğitimi uzmanı ile 0 - 18 yaş arası çocuk eğitimi konulu sohbet katılacaklarına dair aralarında sözleştiler. Daha sonra toplantılarımıza Mahalle polisi, eroin problemleri, temizlik kurumu ROTEV vs. gibi konuları işleyebilmek için bu konuda uzman olan kişiler sohbetlerimize ayrıca davet edileceklerdir.

Zondag 2 oktober

Van 11.00 uur tot 17.00 uur houdt Sijf Seuren open huis aan de Zijdewindstraat 155. In zijn woning is allerlei kunst en cultuur te bewonderen. De entree is gratis.

YAŞLILARA BİLGİLENDİRME GÜNÜ

(jaarlijkse informatiedag voor senioren) Her sene olduğu gibi bu sene 16 ekim 2003 tarihinde saat 11 ile 16.30 arası ODEON da mahalleimiz 50 yaş üzeri yaşlılarına yönelik bilgilendirme günü düzenlenmiştir. Bu günde RET, Polis, GGD vs. Gibi kurumlarda hazır bulunacağından yaşlıları ilgilendiren her konuda bilgi alabileceksiniz. Ücretsiz olan bu güne hepinizi davet ediyoruz.

Buurtkrant Oude Westen.
Geen zinnig mens kan
zonder

COLOFON

Sept. 2003 Oude Westen Gaffelstraat 1 tel: 4361700 fax: 4363940
e-mail: oudewesten@chello.nl
www.AKTIEGROEPOUDEWESTEN.NL
oplage 4500 stuks Layout en Fotografie Han Snaaijer, Typewerk Iris van Schaik Red, Wim Roovers, Corrie Kreuk, Wilma Kruger, Osman Dogan Hannee Leeuwenhart, Iris v Schaik Han Snaaijer. Eindredactie Corrie Kreuk
Drukkerij Maasluise Courant

sportnieuws in het Oude Westen

Sportinstuif

Elke woensdagmiddag Sportinstuif in Odeon, van 14.00- 17.00 uur voor jongens en meisjes van 5 t/m 12 jaar. De toegang is gratis

Kickboxen

12 oktober Kickbox-gala in Odeon- informatie: telefoon 4120490

ouderensport

Vanaf 6 oktober is er 's maandags om de week Sport en speldag voor ouderen in de Leeuwenhoek van 13.30 tot 15.30 uur. Informatie 4361488 (Lidie van de Coevering)

voetbaltoernooi

Op dinsdag 14 oktober (in de herfstvakantie) voetbaltoernooi in Odeon. Van 10.00- 13.00 voor jongens en meisjes van 8 t/m 10 jaar, p van 13.00- 16.00 uur voor jongens en meisjes van 11 t/m 12 jaar. Informatie in Odeon (Hamid of Brian)

Fitness, Steps en Thai-Robic

In Odeon-telefoon 4363855 (Frieda)

Heb je zelf sportieve ideeën, of wil je meer weten over sporten in het Oude Westen? Bel met de sportbuurtwerker- telefoon 4369188